

## Comparison of Qalandari themes in the works of Sheikh Ahmad Jam and Hafez Shirazi

Jan Mohammad Afrazi<sup>۱</sup>, Hamid Tabasi<sup>۲</sup>, Abolghasem Radfar<sup>۳</sup>

### Abstract

Qalandaria is a branch of blame that has done some things contrary to religion for the sake of violence and has left a great impact on Persian literature. Iranian and Islamic mysticism began with asceticism and at some point merged with Sufism; He then entered a stage in which some of his literature was called Qalandar literature. The influence of Qalandari thoughts in Persian mystical poetry started from Sanai and reached the highest level of development in Hafez. The poets of Qalandariyat spoke of their desire for love, Qalandariyya, drunkenness and passion, and criticized the scholars and ascetics. In Qalandariyat, words such as: Tasbih, Khanegah, Kharqah, Asceticism, Sajjada, Sufi, Faqih, Mosque, School, etc. have been ridiculed, and in contrast, words such as: Dir Moghan, Magh, Maghbcheh, May, It has many uses. In this research, by descriptive-analytical method and library tools, the concepts of Qalandar in Hafez Divan and the works of poetry and prose of Ahmad Jam have been studied and compared. The results of the research show that Hafez and Sheikh Ahmad Jam have emphasized the issue of hypocrisy of religious people and Sharia more than others; Because the corruption that is created in this way in the society is much worse than the corruption of other classes. Also, Hafez and Sheikh Jam have emphasized the condemnation of selfishness and avoidance of the world and carnal habits. Hafez's wide range of views includes political, social, cultural, and religious issues; But Ahmad Jam has not mentioned the political characteristics of his society.

**Keywords:** Hafez Shirazi, Sheikh Ahmad Jam, Qalandar, Qalandaria, Islamic mysticism.

---

<sup>۱</sup>- PhD student of Persian Language and Literature, Jiroft Branch, Islamic Azad University, Jiroft, Iran. Jan.afrazi@yahoo.com

<sup>۲</sup>- Assistant Professor, Department of Persian Language and Literature, Jiroft Branch, Islamic Azad University, Jiroft, Iran. hamid.tabsi@yahoo.com

<sup>۳</sup>- Department of Persian Language and Literature, Jiroft Branch, Islamic Azad University, Jiroft, Iran. agradfar@yahoo.com.

## Sources and references

### Book

- ۱- Ashouri, Dariush, (۱۳۷۸/۱۳۸۰ SH), *Mysticism and Randy in Hafez Poetry*, Tehran: Center.
- ۲- Bayani (Islami Nodooshan), Shirin, (۱۳۷۸/۱۳۷۸ SH), Qalandaria sect in the patriarchal era in the collection of articles of the first historical seminar on the Mongol invasion of Iran and its consequences, Tehran: Shahid Beheshti University Publishing Center.
- ۳- Jam (Zhandedpil), Sheikh Ahmad, (۱۳۴۳/۱۹۶۵ SH), *Hadigheh Al-Haqiqah*, by the efforts of Mohammad Ali Movahed, Tehran: Book Publishing Company.
- ۴- Jam (Zhandedpil), Sheikh Ahmad, (۱۳۵۰/۱۹۷۲ SH), *Anas Al-Taebin*, corrected and explained by Dr. Ali Fazel, Tehran: Iranian Culture Foundation.
- ۵- Jam (Zhandedpil), Sheikh Ahmad, (۱۳۸۴/۱۲۹۸ SH), *Poetry Divan*, by Ahmad Karami, second edition, Tehran: Ma.
- ۶- Hafez Shirazi, Khajeh Shamsuddin Mohammad. (۱۳۸۴/۱۳۰۶ SH), *Hafez Divan* edited by: Allameh Qazvini, Ghani, Tehran: Jomhouri
- ۷- Halabi, Ali Asghar, (۱۳۸۴/۱۳۰۶ SH), *Fundamentals of Mysticism and the Status of Mystics*, Third Edition, Tehran: Myth Publications.
- ۸- Khorramshahi, Bahauddin, (۱۳۸۲/۱۳۰۴ SH), *Memorandum: Explanation of words, announcement, key concepts and difficult verses of Hafez*, ۱۴th edition, ۲ vols., Tehran: Scientific and cultural publications and Soroush Publications.
- ۹- Rajaei Bukharaei, Ahmad Ali, (۱۳۶۴/۱۹۸۶ SH), *The Dictionary of Hafez Poems*, Second Edition, Tehran: Scientific Publications.
- ۱۰- Sajjadi, Seyed Jafar (۱۳۷۲/۱۹۹۲ SH), *Dictionary of Mystical Terms and Expressions*, Edited by Seyed Sadegh Sajjadi, Tehran: Tahoori Library.
- ۱۱- Shafiee Kadkani, Mohammad Reza (۱۳۸۶/۲۰۰۸ SH), *Qalandaria in History*, Ch ۲, Tehran: Sokhan Publishing.
- ۱۲- Fazel, Ali. (۱۳۰۴), *Karnameh Ahmad Jam*, Tehran, Toos Publications.
- ۱۳- Mortazavi, Manouchehr (۱۳۰۰), *Hafez School*, Tehran: Soodeh.
- ۱۴- Mazarei, Fakhreddin, (۱۳۷۳/۱۹۹۰ SH), Randy's concept in Hafez's poem, translated by Kambiz Mahmoudzadeh, introduction and edited by Asghar Dadbeh, Tehran: Kavir Publications.
- ۱۵- Moein, Mohammad, (۱۳۶۹/۱۹۹۱ SH), *Hafez Shirinsokhan*, ۲c, vol. ۱, Tehran: Moin Publications.
- ۱۶- Najmuddin Razi, (۱۳۸۶/۲۰۰۸ SH), *Mersad al-Ebad*, edited by Aziz Alizadeh, Tehran: Ferdows.

۱۷- Homayoun Farrokh, Rokn al-Din (۱۹۹۱/۱۳۶۹sh), Hafez Kharabati, Ch ۲, Tehran: Asatir.

**articles**

۸۸- Ahmad Goli, (۲۰۰۵/۱۳۸۳sh), "Qalandariyat Khaghani and Hafez", Rumi Research Journal, No. ۲, pp. ۱۰۷-۱۲۲.

۸۹- Akbari, Manouchehr, (۲۰۰۶/۱۳۸۴sh), "Blame and Reflection of Blame Thoughts in Mystical Poetry (Ghazals of Attar, Iraqi and Hafez)", Journal of the Faculty of Literature and Humanities, University of Tehran, Volume ۵۷, Number ۴.

۹۰- Bahmani Motlagh, Yadollah and Khodadadi, Mohammad, (۲۰۱۲/۱۳۸۸sh), "Analysis of Thoughts and Introduction to the Works of Sheikh Ahmad Jam", Journal of Islamic Mysticism, Volume ۷, Number ۲۴, pp. ۱۱۰-۱۳۶.

۹۱- Fatemeh Arooji and Abdolraouf Nasiri Jozghani, (۲۰۱۰/۱۳۹۳sh), "Political and intellectual life of Sheikh Jam family from the emergence to the end of the Timurids", History of Research, Vol. ۶۰, pp. ۱-۲۸.

۹۲- Seydan, Elham, (۲۰۱۷/۱۳۹۰sh), "The Value System of Discourse in Hafez's Qalandari Ghazals", Bimonthly of Linguistic Essays, Volume ۸, Number ۳۶.

۹۳- Shafiee Kadkani, Mohammad Reza, (۱۹۹۰/۱۳۷۳sh), "Sheikh Jam's relations with the Karamians of his time", Journal of the Faculty of Literature and Humanities, New Volume, Second Year, Vol. ۷, pp. ۳۲-۳۵.

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرستال جامع علوم انسانی

## مقایسه مضامین قلندری در آثار شیخ احمد جام و حافظ شیرازی

جان محمد افرازی<sup>۱</sup>؛ حمید طبیسی(نویسنده مسئول)<sup>۲</sup>؛ ابوالقاسم رادفر<sup>۳</sup>

صفحه ۲۱۰ - ۱۸۵

### چکیده

قلندریه شاخه‌ای از ملامتیه است که برخی از امور منافی دین و مذهب را برای قهر نفس، روا داشته و تأثیر زیادی در ادب پارسی بر جا گذاشته است. عرفان ایرانی و اسلامی با زهد آغاز شد و در نقطه‌ای با تصوّف درآمیخت؛ آنگاه وارد مرحله‌ای شد که نوعی از ادبیاتش را ادبیات قلندری نامیده‌اند. تأثیر افکار قلندری در شعر عرفانی فارسی از سنایی شروع شد و در حافظ به حدّ اعلای تکامل رسید. سرایندگان قلندریات از تمایلشان به عشق، قلندری و مستی و شور سخن گفتند و بر عالمان و اهل زهد خُرد گرفتند. در قلندریات، واژگانی چون: تسبیح، خانقاہ، خرقه، زهد، سجاده، صوفی، فقیه، مسجد، مدرسه و... به سُخره گرفته شده است و در مقابل، واژه‌هایی چون: دیر مغان، مغ، مغبجه، می، میکده و ... کاربرد فراوان دارد. در این پژوهش به شیوه توصیفی- تحلیلی و ابزار کتابخانه‌ای، مفاهیم قلندری در دیوان حافظ و آثار منظوم و منثور احمد جام بررسی و مقایسه شده است. نتایج تحقیق نشان می‌دهد که حافظ و شیخ احمد جام، بیشتر از دیگران به موضوع ریاکاری اهل دین و شریعت تأکید کرده‌اند؛ زیرا مفاسدی که از این طریق در جامعه ایجاد می‌شود، بسیار وحیم‌تر از فساد دیگر اقشار است. همچنین، حافظ و شیخ جام، بر نکوهش نفس‌پرستی و دوری گزیدن از دنیا و عادت‌های نفسانی تأکید کرده‌اند. گستردگی نظرات قلندری حافظ شامل مسائل سیاسی، اجتماعی، فرهنگی و دینی می‌شود؛ ولی احمد جام به ویژگی‌های سیاسی جامعه خود اشاره‌ای نکرده است.

**واژگان کلیدی:** حافظ شیرازی، شیخ احمد جام، قلندر، قلندریه، عرفان اسلامی.

<sup>۱</sup> - دانشجوی دکتری گروه زبان و ادبیات فارسی، واحد جیرفت، دانشگاه آزاد اسلامی، جیرفت، ایران.

Jan.afrazi@yahoo.com

<sup>۲</sup> - استادیار گروه زبان و ادبیات فارسی، واحد جیرفت، دانشگاه آزاد اسلامی، جیرفت، ایران. پست الکترونیک:

hamid.tabsi@yahoo.com

<sup>۳</sup> استاد گروه زبان و ادبیات فارسی، واحد جیرفت، دانشگاه آزاد اسلامی، جیرفت. ایران. پست الکترونیک:

agradfar@yahoo.com

## ۱- مقدمه

تفحّص در تاریخ ایران در ادوار مختلف نشان می‌دهد که شاعران همیشه نقش تعیین‌کننده‌ای در تغییر مسیر جریانات فکری و مذهبی حاکم بر جامعه دارند و می‌توانند با نگرشی سنجیده در مقابل هجمه‌های ریا و تزویر و سالوسی و اندیشه‌های تحمل شده بر افکار جامعه و ادبیات آن، این روند را تغییر مسیر داده و بستر را برای شرایط آرمانی فراهم سازند.

اوج تفکر قلندری در مفهوم رندی نمایان می‌شود. «در شعر سنایی، مفهوم رندی در زبان استعاری و نمادین شعر صوفیانه جای خود را باز می‌کند» (آشوری، ۱۳۸۶: ۲۹۰) و پس از او در اشعار عطار، سعدی و دیگران پی گرفته می‌شود، اما این مفهوم بیش از همه در شعر حافظ مطرح است. حافظ با ارزش بخشیدن به شخصیت‌هایی مانند رند، ساقی، مغ، مبغچه، پیر مغان و پیر خرابات که در مقابل شریعتمدان و دین‌فروشان زمان قرار دارند، هنجرها و عادت‌های رایج جامعه را در هم می‌شکند و با جایه‌جایی ارزش‌ها به معنا‌آفرینی می‌پردازد. در غزل‌های قلندری حافظ، معیار ارزش با معیارهای متعارف اجتماع متفاوت است.

خرقه‌پوشی و زهدورزی که در عرف نوعی ارزش تلقی می‌شود، از منظر قلندران و رندان وارسته دلیل بر صفا و پاکی باطن نیست. در این دسته از اشعار، با جایه‌جایی و تغییر ارزش‌های متعارف مواجه هستیم، به گونه‌ای که دایره و ازگانی مربوط به حوزه شریعت، بار معنایی مثبتی ندارند. این در حالی است که این واژگان در چهارچوب عرف و عادت و روزمرگی‌ها، ارزش و بار معنایی مثبتی دارند. در این دسته از غزلیات، چالشی میان ارزش‌های گوناگون و گاه متضاد فراهم می‌شود؛ در عین حال، حضور پدیداری و غیرمکانیکی نشانه‌ها، سبب بروز تنش و معناهایی سیال و غیرقابل پیش‌بینی می‌شود. بررسی چنین معناهای ارزش‌آفرینی جز از طریق شناسایی فرایند تنشی متن، میسر نیست. جریان شکل‌گیری ارزش، تغییر، تحول و جایه‌جایی آن و نیز نظام تنشی حاکم بر آن در اشعار حافظ فرایند معناسازی را پیش می‌برد. شیخ احمد جام که او را با برنام «زنده‌پیل» هم می‌شناسیم، در گستره عرفان اسلامی، جایگاهی ممتاز دارد. اهمیت شخصیت او به قدری است که تاکنون دهها پژوهش در دوران معاصر، پیرامون بازنمایی افکار و آراء او نوشته شده است. شیخ در دوره‌ای پرتنش زندگی می‌کرد و سعی داشت با هوشمندی و ذکاوی وافر، جامعه را در ابعاد گوناگون، آسیب‌شناصی کند و ضعفها و کاستی‌های آن را در آثار خود بازنمایی و ذکر کند و این فرصت را در اختیار افرادی قرار بدهد تا بتوانند در برابر این گزنده‌های فردی و اجتماعی، طرح‌های لازم را در نظر بگیرند. او به عنوان عارفی که همواره در جامعه حضور داشت و با

مردم در حال مراوده بود، از دغدغه‌های اجتماع، آگاه بود و نمی‌توانست از کنار آن به سادگی بگذرد. هدف او، آشنا کردن مخاطبان دست‌اندرکار خود با مفاسد اجتماعی است. در این مسیر خطیر، شیخ احمد جام، همه اقتشار را از تیغ انتقاد خود دور نگاه نداشت و سعی کرد در هر بخشی که فساد و تباہی می‌بیند، آن را بر زبان بیاورد.

ژنده‌پیل، با توجه سیمای نامناسب و آشفته و سرشار از بزهکاری جامعه، تلاش کرد با تکیه بر این آموزه‌ها بر شرایط اجتماعی ناخوشایند بتازد و مبانی آن را به چالش بکشد و برای اصلاح ناهنجاری‌های اخلاقی، اقداماتی عملی انجام دهد. او در آینه‌آثار خود، بارها به این مقولات پرداخته است. از طرفی، حافظ شاعری نواور نبوده و در غالب غزل‌های او، نشانه‌های سبک ادبی و فکری شاعران و عارفان پیشین دیده می‌شود. حافظ در غزلیات خود، یک بار از احمد جام یاد کرده است که این موضوع، احتمال تأثیرپذیری رند خراباتی شیراز را از اندیشه‌های شیخ افزایش می‌دهد. مسئله اصلی در تحقیق حاضر، پرداختن به ابعاد این تأثیر و تأثیرها در لایه فکری و اندیشه‌گانی است. نویسنده بر آن است تا با اثبات این مقوله، نشان دهد که برخلاف عقیده بسیاری از حافظ پژوهان که عقیده دارند حافظ اشاره‌ای به شیخ جام نکرده و تحت تأثیر او نبوده، پیوندهای معرفتی و فکری عمیقی میان این دو برقرار بوده و فراتر از این، می‌توان ادعا کرد که احمد جام استاد معنوی حافظ به شمار می‌رفته است.

حافظ شیرازی هم در آینه‌گذاری غزل‌ها، رویکردهای انتقادی خود را بازتاب داده است. اگرچه بخش مهمی از اشعار حافظ مرح و وصف است؛ ولی نمی‌توان از ابعاد انتقادی این شعرها صرف نظر کرد. شاعر دغدغه‌هایی فردی و جمعی دارد و مردم و نیازهای آن‌ها، جایگاهی مهم در جهان‌بینی او دارند. غزلیات با بهترین واژگان و مفاهیم، خلق شده‌اند تا روابط شخصی و فراشخصی را بازتاب دهند. حافظ در بسیاری از غزل‌ها شاعری مردم‌گرا و خویشکار است و سعی دارد از مسائلی سخن بگوید که تنها به او مربوط نمی‌شود؛ بنابراین، بسیاری از ناهنجاری‌ها را می‌بیند و لمس می‌کند و پس از اندیشیدن درباره آن، به نقد می‌پردازد. کنکاش در کنه و ژرف برخی مسائل اجتماعی و حاکمیتی، غزل‌های حافظ و خوانش آن را چند بعدی کرده است. او در یکی از مصراج‌ها به شیخ جام اشاره کرده است؛ بنابراین، گمان آن می‌رود که تحت تأثیر اندیشه‌های او بوده باشد. در اشعار حافظ و آثار شیخ جام، اندیشه‌هایی که شباهت به منش قلندری دارند، به روشنی دیده می‌شود. این پژوهش به شیوه توصیفی- تحلیلی و ابزار کتابخانه‌ای در صدد آن است تا به مقایسه و تحلیل مضماین قلندری در آثار شیخ احمد جام و حافظ شیرازی پرداخته و موارد اختلاف

و تشابه آن را بیان مشخص سازد. همچنین نویسنده در صدد آن است تا به این پرسش‌ها پاسخ دهد که مفاهیم قلندری در منظومه فکری احمد جام و حافظ چه کارکردی داشته است؟ و میزان تأثیرپذیری حافظ در حوزه مفاهیم قلندری از احمد جام چگونه است؟

### ۱- پیشینه تحقیق

- اکبری (۱۳۸۵) در مقاله خود به بازتاب اندیشه‌های ملامتیه در غزلیات عطار و عراقی و حافظ پرداخته و به این نتیجه رسیده است که حافظ در دیدگاه‌های رندانه خویش با داعیه کشف و کرامات و رجزخوانی‌های شطح و طامات شیخان صومعه‌دار می‌ستیزد و فروتنانه پذیرای جایگاه خویش و مرتبه گدایی در برابر بلندپایگی معشوق از لی است.

- آشوری (۱۳۸۶) در کتاب خود با تکیه بر مفاهیم رندی و عرفان، به تبیین موضوعاتی چون بنیادهای انسان‌شناسی صوفیانه پرداخته و در ادامه افکار رندانه حافظ مانند رویارویی از لی آدم در برابر ملک، یگانگی از لی آدم و حافظ، تازش به زهدورزی‌های ریاکارانه، ترجیح دادن خرابات به مسجد ... را شرح و بسط داده است.

- سیدان (۱۳۹۶) در مقاله خود به نظام ارزشی گفتمان در غزلیات قلندری حافظ پرداخته و به این نتیجه رسیده است که شاعر در این دسته از غزلیات با درهم ریختن ارزش‌های معمول و عرف پسند، گونه‌های ارزشی متفاوتی را شکل داده است. حافظ با دنبال کردن ارزشی مرامی - سلوکی در پی نقد اجتماع و صوفی مآبان ریاکار زمان برمی‌آید. طرح فضای تنشی در گفتمان غزلیات قلندری به تولید ارزش منجر می‌شود، به گونه‌ای که در گفتمان این دسته از اشعار هم پیوندی مستقیمی میان فشاره و گستره گفتمانی برقرار است.

- احمد گلی (۱۳۹۳)، در مقاله «قلندریات خاقانی و حافظ»، به این نتیجه رسیده است که در بازنگری دیوان خاقانی و استقصای مضامین اصلی و محوری او، می‌توان «قلندری و رندی» را یکی از مظاهر تفکر و شیوه شاعری وی یافت که حافظ از او نیز متأثر بوده است.

- فاطمه اروجی و عبدالرؤوف نصیری جوزقانی (۱۳۹۴)، در مقاله «حیات سیاسی و فکری خاندان شیخ جام از ظهور تا پایان تیموریان»، به این موضوع اشاره کرده است که شیوخ این خاندان نقش موثری در مشروعیت و مقبولیت دادن به حکومت‌های معاصرشان داشتند.

- محمد رضا شفیعی کدکنی (۱۳۷۳)، در مقاله «روابط شیخ جام با کرامیان عصر خویش»، به این نتیجه گیری دست زده است که می‌توان گفت که شیخ جام اگر خود بر مذهب امام زاهدان محمد بن کرام سجستانی نبوده است، بی‌گمان تحت تأثیر شدید

زندگی و تعلیمات او و بعضی از پیروان اولیه‌ی وی بوده است. آوردن بعضی احادیث غریب که ظاہراً جز از طریق مشایخ کرامی، نقال نشده است و اشاره به بعضی کتب، دلایل دیگر این پیوستگی است.

آنچه موجب تمایز تحقیق حاضر با پژوهش‌های یاد شده می‌شود؛ این است که تاکنون هیچ پژوهشی در رابطه با مقایسه مضامین قلندری در آثار شیخ احمد جام و حافظ شیرازی صورت نگرفته است؛ بنابراین تحقیق حاضر در این زمینه برای اولین بار صورت می‌گیرد و نواورانه است.

## ۲- بحث و بررسی

### ۱-۲- پیشینه ملامتیه و قلندریه در ادب فارسی

یکی از شاخه‌های ادب عرفانی، ادب قلندری است که همانند عرفان، اول بار به دست سنای در قالب غزل مطرح شد. چنانکه او در این راه پیشگام دیگر شاعران فارسی‌زبان شد. غزل قلندری پس از سنای با اقبال بیش از حد شاعران روبه‌رو شد و پس از او، مفاهیم و مضامین مورد توجه ملامتیه و قلندریه، باشد و ضعف در غزلیات بسیاری از آنان نمود یافت. توجه شیخ جام و حافظ نیز به این مضامین و طرح اصول و اندیشه‌های ملامتی و قلندری در غزل‌هایشان، دلیلی آشکار بر آشنایی ایشان با این فرقه‌ها بوده است. به طور کوتاه می‌توان گفت که تصوّف، فرقه‌ها و شعبه‌های بسیاری داشته که در شهرت برخی از آن‌ها برای ما جای هیچ تردیدی نیست، از آن جمله می‌توان به فرقه‌های ملامتیه، قلندریه، نقشبندیه، مولویه و... اشاره کرد. فرقه‌های تصوّف، تنها به این موارد، محدود نمی‌شود، بلکه شاید تعداد آن‌ها از صد فرقه نیز متجاوز باشد. هر یک از این فرقه‌ها، پیشوای پیروانی داشته و با توجه به موقعیت جغرافیایی و محل گسترش اندیشه‌های هر فرقه از پراکندگی متفاوتی بهره‌مند بوده است.

«لاماتیه»، یکی از شاخه‌های متعدد تصوّف است و تاریخچه پیدایش آن به قرن سوم هجری بازمی‌گردد. در آن روزگار، پایگاه اصلی پیروان ملامتیه (لاماتیان) خراسان بود و آنان بیشتر در میخانه‌ها و خرابات‌ها گرد هم می‌آمدند. از اصول این فرقه دریوزه‌گری، خودشکنی و قرار دادن خود در معرض ملامت دیگران بود»(بیانی، ۱۳۷۹: ۳۰۵). «لاماتیان به‌عمد، کارهایی انجام می‌دادند تا خلق آن‌ها را سرزنش کنند و از این راه، کبر و غرور را در وجود خود بگشند و به وادی هلاک نیفتند»(سجادی، ۱۳۷۰: ۷۳۴).

هجویری، در کتاب *کشفالمحوب*، پیشوای آنان را حمدون قصار می‌نامد و از زبان اوی می‌گوید: «الملامه ترک السلامه» بنابراین، آنچه نزد ملامتی اهمیت دارد، رابطه فردی اوی با خداوند است و برایش مهم نیست که رفتارش سبب ملامت دیگران شود، بلکه در نظر او هرچه این ملامت انگیزی بیشتر شود، به خدا نزدیکتر شده و دلش از پلیدی‌ها و آلدگی‌هایی چون خودپرستی و خودفروشی پالوده‌تر می‌شود» (مزارعی، ۹۴: ۱۳۷۳).

به طور کلی قلندریه، «به فرقه‌ای از صوفیان ملامتی گفته می‌شده است که برخلاف سایر ملامتیه که مقید به کتمان اسرار و عبادات بوده‌اند، به این دو موضوع اهمیتی نمی‌داده‌اند و از عبادات بیش از فرایض، کاری انجام نمی‌داده و جز صفاتی دل خود به هیچ‌چیز و هیچ‌کس نمی‌اندیشیده‌اند» (رجایی بخارایی، ۱۳۶۴: ۵۲۲).

بنابراین، تفاوت فرد ملامتی و قلندری در این است که «لاماتی عبادات و اعمال نیک خویش را پنهان می‌کند و ظاهری عوامانه بر می‌گزیند تا کسی بر اسرار و احوالش آگاه نشود. در مقابل، قلندری تندرورتر بوده، سعی در تخریب عادات دارد، اهمیتی به ظاهر و پوشش خود نمی‌دهد، نسبت به آن بی‌مبالغ است و غیر از آلایش درون به هیچ‌چیز اعتماد نمی‌کند» (معین، ۱۳۶۹: ۴۳۳). فرقه قلندریه، از قرن چهارم وارد ادبیات فارسی شد و در قرن هفتم با ظهور جمال الدین ساوجی، شاگرد جمال الدین برگرینی و نیز نوشتمن قلندرنامه‌هایی توسط آنان کامل‌تر شد. «هدف آنان از نگارش قلندرنامه‌ها در آن روزگار، اعتراض به ستم‌های ایلخانان مغول بود» (بیانی، ۳۲۰).

## ۲-۲- رابطه قلندر عارف در اندیشه حافظ

به نظر همایيون فرخ، رند و عارف و قلندر و ملامتی همه به یک مفهوم‌اند. اوی عقیده دارد که «لاماتیان همان قلندران و عاشقان و رندان هستند؛ بنابراین رندان و عاشقان و قلندران، عارفان هستند و همین است که قلندر یا رند یا عاشق به صوفی خوش‌بین نسبت و اعمال او را ذم و قدح می‌کند. خواجه حافظ خود را قلندر می‌داند و قلندران را ستایش می‌کند و مقام شامخ معنوی آنان را یادآور می‌شود» (همایيون فرخ، ۱۳۶۹: ۲۰۰).

منوچهر مرتضوی عقیده دارد که «حافظ را صوفی و متصرف نمی‌توان نامید و عنوان عام نیز برای نشان دادن تمام مختصات و مشخصات مکتب حافظ رسا نیست و تنها نام و عنوانی که به هدایت صریح خود خواجه و مکتبش می‌توانیم انتخاب کیم، رند و رندی است. «اگر بخواهیم نام مناسی برای مکتب حافظ که امتزاجی بدیع از افکار فلسفی عمیق و

بدینانه و تجلیات عرفانی عاشقانه و روح ملامتی و آزادمنشی قلندرانه و ذوق شاعرانه است، برگزینیم نام و عنوانی شایسته‌تر از مکتب رندی نخواهیم یافت»(مرتضوی، ۱۳۸۴: ۹۵). پس رند و قلندر حافظ بر همه مکاتب و مشارب رجحان دارد؛ چون آزادمنش است و خیلی بی‌ریا عمل می‌کند.

### ۳-۲-قلندر در شعر حافظ

شعر حافظ در تمام زمینه‌ها عالی‌ترین تجربه‌های عرفانی و هنری قبل از اوست. «در شعر حافظ رند و قلندر به یکدیگر گره‌خورداند؛ البته باید توجه داشت که در شعر سنایی این واقعه ادبی اتفاق افتاده و از رهگذر سنایی و عطار این گره‌خوردگی به اوج خود رسید و به عنوان موتیو مرکزی و اساسی و نوعی عینیت، میان رند و قلندر در سنت شعر فارسی به وجود آمد. بر روی هم به دلایل موسیقیایی و هنری، حافظ، رند را با بسامد بیشتری در شعر خود به کار گرفته است و همواره در تقابل با زاهد، ولی و قىتى که می‌خواهد این تقابل را چشمگیرتر کند، از زندان قلندر سخن می‌گوید. در نظام هنری حافظ و اسلوب پارادوکسی او قلندر، نقش بسیار بالایی دارد»(شفیعی کدکنی، ۱۳۸۷: ۳۳۷).

به می سجاده رنگین کن، گرت پیر مغان گوید      که سالک بی خبر نبود ز راه و رسم منزلها  
(حافظ، ۱۳۸۵: ۱)

قلندر حافظ، عیار است و آشوب می‌کند و ارزش‌های موجود در جامعه را خیلی جسورانه زیر سؤال می‌برد و معیارها را غارت و راهزنی می‌کند. در مکتب عرفانی حافظ، قلندر آن کسانی بودند که حقیقت بوده است نه صرف ظاهرسازی و طراز بندی پوشش ظاهری، قلندر حافظ، نسبت به صوفیان خوش‌بین نیست و پیوسته آنان را مورد ذم و نکوهش قرار می‌دهد. حافظ در غزلیات خویش، هفت بار، واژه قلندر را به کار برد است.

سوی رندان قلندر به رهآورد سفر      دلق بسطامی و سجاده طامات بریم  
(حافظ: ۳۷۳)

### ۴-۲-بازتاب اندیشه‌های قلندری در آثار شیخ احمد جام و حافظ

#### ۴-۲-۱-تظاهر به فسق

در آثار احمد جام و حافظ، اعمالی چون باده‌نوشی، عزم میکده و خرابات کردن و نکوهش مظاہر شریعت و تصوّف و... نوعی گناه و از سوی شاعران ما تظاهر به گناه است.

احمد جامی، ساقی را مورد خطاب قرار می‌دهد و می‌گوید که تو از حال و روحیه من باخبر هستی. پس، جام باده را برای من بیاور تا بتوانم خودم را از این شرایط خارج کنم. او نوشیدن باده را مایه آرامش خویش می‌داند و باور دارد که وقتی جام در دست می‌گیرد، آشفتگی‌های درونی‌اش کم و ناپدید می‌شود. پس در این بیت، شاعر قصد دارد عمل و کنش حرام شرب خمر را وجهت ببخشد و برای آن دلیلی منطقی بیاورد تا از بد بودن آن در نگاه مخاطب بکاهد و نوعی توجیه، جهت ارتکاب به این عمل بتراشد و خود را تبرئه کند. در بیت بعدی از این سروده، شاعر، ساقی را با عنوان میر مجلس، خطاب قرار می‌دهد و می‌گوید در مجلسی که تو راهبر و هادی آن هستی، حریفان، دیگر به چشم نمی‌آیند. سپس، از وی می‌خواهد که جام باده را به او بدهد.

ساقیا دانی که مخموریم، در ده جام را  
یک زمان آرام ده این درد بی‌آرام را  
میر مجلس چون تویی اندر حریفان می‌نگر  
جام درد ده پخته را و پخته در ده خام را

(جام نامقی، ۱۳۷۷: ۱۹)

حافظ اگرچه با وسعت دیدی که دارد، گاه خود را گناه‌کار و ریاکار خوانده است و به مخالفت با آداب و سنت‌های ریایی عالمان دین برخاسته و از ظاهر به گناهان و مهمهای ندارد؛ ولی، او برخلاف جام نامقی، عنوان مخمور را شایسته خود نمی‌داند.

گفتی از حافظ ما بُوی ریا می‌آید آفرین بر نفست باد که خوش بردن بُوی  
(حافظ، ۱۳۸۵: ۵۳۹)

بیا که رونق این کارخانه کم نشود به زهد همچو تویی یا به فسق همچو منی  
(همان: ۵۳۱)

قلندر حافظ رندی است که کل دنیا را بر هم می‌زند و نسبت به کلیه آداب و رسوم و سنن عرف جامعه، بی‌توجهی می‌کند و به هیچ‌وجه خویشتن را اسیر قیدوبندها نمی‌کند تا به آزادگی و استقلال و ابتکار ذهنی است و با تبعیت کورکورانه از اوامر و نواهی دنیايش را محدود نمی‌سازد. اینکه بباید و چون شیخان و صوفیان خود را محدود و مقید به لباس ظاهری دین کند و ریا ورزد، از او برنمی‌آید و با زنار بستن و نیایش خدای خویش، به دور از ظاهرسازی‌ها به جنگ با دو رویی‌ها و فربیکاری‌ها می‌رود و خلاف خواسته جامعه قیام می‌کند.

حافظ به خود نپوشید این خرقه می‌آلود ای شیخ پاکدامن معذور دار ما را  
(همان: ۵)

حافظ در بیت فوق انزجار و تعریض از ظاهرپرستی‌ها و خرقه و صوفی و شیخان و زاهدان آلوده‌دامن به ریا را نموده است.

#### ۴-۲-بی اعتباری دین و رد مظاہر شریعت

خرقه، تسبیح، سجاده و طیلسان از جمله مظاہر شریعت و تصوّف است که پیوسته در غزل قلندری طرد می‌شود؛ زیرا، «چه بسا بزرگان تصوّف و خانقاھیان ریاکار این ظواهر را دام فریب بسیاری از ساده‌لوحان می‌کرند. به عنوان نمونه، خرقه، در لغت، «پارچه شکافته و در اصطلاح، نوعی جامه یا ملبوس صوفیانه است که صوفیان آن را با آداب ویژه از دست مرشد و یا شیخ خود می‌ستانند» (حلبی، ۱۳۸۵: ۲۱۸).

خرقه‌پوشی نیز از رسوم ویژه در میان صوفیان بود و «به سبب رواج خرقه در میان آنان، در زبان فارسی تعبیرات مختلفی ایجاد شده که خرقه‌بازی، خرقه تهی کردن، خرقه‌پوشیدن، خرقه از سر به درآوردن و خرقه انداختن، مشهور است» (همان: ۲۲).

با این که خرقه و جبه ممکن است سالکان را از انحراف بازدارد؛ اما، «در مذهب عارف عاشق، هیچ شعاعی وجود ندارد و ابزاری از این دست، خود عجب و کبر می‌آورد و وی از تمام این‌ها بیزار است. به ویژه که گاه بر سر خرقه گرفتن و خرقه دادن میان مریدان نزاع‌ها و جدال‌ها درمی‌گرفت» (سجادی، ۱۳۷۰: ۳۵۰). همچنین دستار و کتاب دو نمود و مصدق برای بازشناسنخان انسان‌های دین‌مدار است. شاعر از این موضوع استفاده می‌کند و می‌گوید که از وقتی به جرگه خراباتیان و قلاشان پیوسته، دستار و کتاب را در خانه باده‌فروش و ساقی، جاگذاشته است. شاعر به این ترتیب، عناصر و نمادهای دینی را به چالش می‌کشد. او ریشه و منشأ این قلاشی و خراباتی شدن را نوشیدن از باده عشق معشوقش می‌داند. از زمانی که این باده را نوشیده، از خویش بیخود شده و نشانه این بی‌خویشتنی، جا گذاشتن کتاب و دستار در خانه باده‌فروش است. شاعر این گونه اعلام می‌دارد که نباید با وی از مسلمانی سخن گفت؛ زیرا در حال فعلی که به درد عشق دچار شده و با باده مهرورزی از خود بی‌خود شده، از اینکه مسلمانی نامیده و خوانده شود، بیزار است. به صورت تلویحی، شاعر دو مقوله عشق و سرمستی را در تضاد با مسلمانی آورده است.

فلاش خراباتی گشتم ز می عشقت دستار و کتاب من در خانه خمار است  
 با ما ز مسلمانی کم‌گوی تو ای خواجه زینسان که شدم عاشق ز اسلام مرا عار است  
(جام نامقی، ۱۳۷۷: ۶۱)

شاعر می‌گوید که عاشق وارد مسجد نمی‌شود. مسجد مکانی برای عبادت ورزیدن است و آدمی در این مکان به خداوند نزدیک می‌شود. شاعر با نظر داشت این موضوع بیان می‌دارد که عاشقان هم در حال نرد عشق ورزیدن هستند و این عشق‌ورزی به آن‌ها روحیه و انگیزه می‌بخشد و بر کمال و معرفت آن‌ها می‌افزاید. از دید شیخ جام، جان عاشق پیوسته در حال نماز و عبادت است و به این واسطه، گویی همواره در حال رفتن به مسجد است. یعنی اجر و پاداشی معادل آن دارد. پس، شیخ با حسن تعلیلی جالب، عدم حضور برخی عاشقان را در مسجد، تبیین و تشریح کرده است.

اگر عاشق به مسجد درنیاید      همیشه جان عاشق در نماز است  
(همان: ۶۹)

شیخ جام با نگاهی قلندری بیان می‌دارد که مسلمانی دین و دنیای خود را به واسطه عشق ورزیدن به یارش در باخته است؛ یعنی حالا که به عشق معشوقه‌ای دل‌بسته، از دین خود فاصله گرفته و همه‌چیز را از یاد برده است. روی یار در تضاد با مسلمانی ذکر شده است. در مصراج دوم، بیان می‌دارد که انسان‌های دور شده از اسلام، دیگر به کفر و ایمان کاری ندارند و باید تلاش کنند تا خود را از ورطه این قبیل مسائل دور سازند؛ به عبارت دیگر، عاشق بهقدری در گیر موضوعات مهم‌تر می‌شود که از دین و شرع فراتر می‌رود و دغدغه اصلی او چیز دیگری می‌شود.

ما مسلمانی به روی یار خود در باختیم      گشته از اسلام را با کفر و ایمان کار نیست  
(همان: ۸۶)

شیخ جام در بیت ذیل بیان می‌دارد که گاهی با سجاده در مسجد، معتکف می‌شود و گاهی در میخانه حضور به هم می‌رساند. این تلوّن رفتار می‌تواند بیانگر عدم تمرکز راوی و نبود ثبات فکری در وی باشد. او هنوز میان مسجد و میخانه در حال گذر است و نمی‌داند که به کدام سو خواهد رفت. شاعر در مصراج دوم، از زنار و بتخانه یاد می‌کند و آن‌ها را در برابر سه نماد دینی مهم یعنی مسجد و سجاده و اعتکاف قرار می‌دهد.

گاه با سجاده در مسجد نشینم معتکف      گاه در بتخانه‌ایم و در میان زنار کو  
(همان: ۳۴۶)

حافظ خرقه صوفیان را پر از سالوس می‌بیند؛ لذا آن را مستوجب سوختن می‌داند. گاه شاعر می‌خواهد با می، رنگ ریا را از آن پاک کند و گاه نیز این خرقه در گرو می و میکده می‌شود.

کنون به آب می لعل، خرقه‌ها شوییم      نصیبیه ازل از خود نمی‌توان انداخت  
(حافظ: ۲۵)

نقد صوفی نه همه صافی بی‌غش باشد      ای بسا خرقه که مستوجب آتش باشد  
(همان: ۳۱۰)

شاید یکی از دلایلی که گاه حافظ به صراحت خرقه خویش را در گرو باده  
می‌خواند، برای تعریض به زاهدان و صوفیان بدین دوران خود باشد:  
مدام خرقه حافظ به باده در گرو است      مگر ز خاک خرابات بود فطرت او  
(حافظ، ۱۳۸۵: ۴۷۳)

و از آنجا که خرقه‌اش را ریایی می‌شمارد، یک عمل مثبت است و شکرانه دارد،  
نه مانند خرقه اصیل که سوزاندنش ترک اولی و خلاف آین طریقت است»  
(ر.ک: خرم‌شاهی، ۱۳۸۳: ۱۸۵). چنین است که حافظ می‌گوید:

خرقه‌پوشی من از غایت دین‌داری نیست      پرده‌ای بر سر صد عیب نهان می‌پوشم  
(همان: ۴۲۷)

او گاه می‌خواهد رنگ خرقه ریایی را با می، پاک کند و گاه نیز آن را در گرو می و  
میکده می‌نهد:

خدای را به می ام شست و شوی خرقه کنید      که من نمی‌شنوم بوی خیر از این اوضاع  
(همان: ۳۹۱)

بنابراین در حمله شیخ جام و حافظ به خرقه، تسبیح، سجاده و دیگر مظاهر مانند  
مسجد و صومعه و... مراد مظاہر آلوده به دروغ و ریاست و گرنه آنان با حقیقت این ابزار  
و اماکن دینی مخالفتی ندارند.

### ۳-۴-۲- تظاهر به آیین‌های غیر اسلامی

شیخ جام در ابیات زیر، نگاه وحدت محور خود را نمایان می‌سازد. او می‌گوید حضرت  
دوست در مظاہر متعددی نمود می‌باید و به عبارت دیگر، همهٔ مرایای هستی، بخشی از  
مصدق‌های وی هستند. پس، می‌توان خداوند را در هر چیزی دید و مشاهده کرد. با این  
حال، در نگاه تیزبین او، خداوند در حلقة زنار نمودار شده است. شاید تأکید شیخ جام بر  
این نماد غیر اسلامی، به دلیل نزدیک کردن همهٔ دین‌ها و مذهب‌ها به هم‌دیگر است.  
پیروان نظریه وحدت وجود باور دارند که هدف یکی است و راه‌های متفاوتی که در عالم

انسانی وجود دارد، همه به سمت همان هدف می‌روند. در نتیجه، نباید تفاوت‌های ظاهری مانع از اتحاد باطنی دین‌ها شود. او به جای نمادهای اسلامی همچون: مسجد، تسبیح، خرقه، عبا، دستار و ...، از زنار که وجه تمایز مسیحیان از مسلمانان است، تأکید می‌کند تا نشان دهد که همه مردم در یک راستا قدم برمی‌دارند.

انوار حسن دوست به هر ذرّه ظاهر است  
لیکن عیان به حلقة زنار شد مرا  
(جام نامقی، ۱۳۷۷: ۶۱)

نگاه وحدت محور شیخ جام در دیوان اشعار در حالی مطرح می‌شود که او در آثار منثور خود بارها بر این باور عرفانی و صوفیانه تاخته و مبانی و چهارچوب‌های نظری آن را نقد و رد کرده است. او کسانی را که مروج چنین باوری هستند، نابکار و گمراه می‌خواند و تجلی خداوند در همه مظاہر طبیعت و هستی را باطل و مذموم می‌شمارد. اگر این موضوع را مبنا قرار دهیم، می‌توانیم بگوییم که دیوان اشعار منسوب به شیخ جام است و از آن او نیست؛ زیرا در ک این موضوع که یک شاعر یا عارف یا ... در همه آثار خود (که نشووار هستند) یک خط سیر فکری مشخص را دنبال کند و در یک اثر (آن هم منظوم) دیدگاه‌هایی متفاوت و متضاد را تبیین کند، قابل تأمل و محل تفکر است. البته، برخی اعتقاد دارند «با توجه به اینکه شیخ در کتاب‌های منثور خود که متناسب با مباحث مطرح شده به مصraع‌ها و مفردات، ابیات و قطعات و غزل‌هایی از آن خود استناد می‌کند، داشتن دیوان اشعار برایش دور از انتظار نیست.» (بهمنی مطلق و خدادادی، ۱۳۸۹: ۲۲۰).

شیخ جام، به بسیاری از پیران خرقه بر تن سخن می‌گوید که در اثر دگرگونی‌های روحی و روانی به زنار پوشیدن روی آورده‌اند و خرقه از تن بیرون کرده‌اند. شاعر در این سروده، علناً به یک رسم غیر اسلامی اشاره می‌کند و این عمل را به برخی مشایخ مسلمان نسبت می‌دهد. شاید به این دلیل که همانند بیت قبلی قصد دارد، بگوید همه در یک خط فکری و ایدئولوژیک گام برمی‌داریم و تفاوتی میان مسلمان و مسیحی و ... نیست. شاعر در بیت دوم سروده ذیل اذعان می‌دارد که خرقه آلوده به گناه و ریا را با زنا می‌شویم و پاک می‌گردانم؛ بنابراین، دلیل دیگر اظهار شیخ به آین غیر اسلامی از آن روست که شیخ می‌خواهد ریاکاری و نابکاری برخی شیخان ریایی را به چالش بکشد. او در تتمه کلام خود، می‌گوید که اگر این راز روزی آشکار شود، رسوایی عظیمی برای پیران مزور به وجود خواهد آمد.

خرقه را بر سر زنار حلقه پدیدار آید      ای بسا پیر که از خرقه به زنار آید

خرقه را بر سر زنار فرومی‌شویم      آه از آن روز که این راز به اظهار آید  
(جام نامقی، ۱۳۷۷: ۱۵۲)

شیخ جام، کسانی را سفارش می‌کند که لباس ریا از تن به در کنند که خود، بارها دیگران را به انجام چنین عملی واداشته‌اند. او با این روش، به گروه موردنظر می‌گوید که دست از ادعاهای دروغین بردارند و لباس ریای خود را از تن بیرون کنند و در گروه خالصان و مخلصان راستین، یعنی مغان و ترسایان درآیند و زنار بر تن کنند. تقابل میان زنار و مرقع، در واقع تقابل میان ریاکاری و یکرنگی است. شاعر دو دستگاه فکری را به چالش می‌کشد و در برابر هم قرار می‌دهد تا مخاطبان به خوبی بتوانند تصمیم‌گیری کنند و حق را از ناحق و سره را از ناسره تشخیص دهند. در راستای این دیدگاه، شاعر جبهه و دستار را هم، به مثابه مرقع می‌داند و حکم قبلی را در این باره جاری می‌سازد. در آخر هم، توصیه می‌کند که پس از انجام این کار، به نزد خمار بروند و از باده صافی و معرفت افزای او بنوشنند تا به کمال و ترقی معنوی دست پیدا کنند.

ای مرقع پوش اندر کار شو      با مغ و ترسا تو در زنار شو  
جبهه و دستار از خود دور کن      با مصلا بر در خمار شو  
(همان: ۳۵)

#### ۴-۴- تعریض به زاهدان و صوفیان

شیخ احمد جام، خودش یک صوفی و زاهد و عارف است. او به مثابه واعظان پیوسته مشغول نصیحت دیگران بوده است؛ بنابراین، وقتی از زاهد و صوفی و واعظ و عالم دین سخن می‌گوید و مبانی فکری و رفتاری گروهی از آنان را نقد و نکوهش و تقبیح می‌کند، این بدان معنا نیست که کلیت زهد و وعظ و تصوّف را رد کرده است، بلکه می‌خواهد نوعی اصلاح و پاکسازی انجام دهد و مرز میان سره و ناسره را آشکار کند و مردم را هشدار دهد که در دام نابکاران نیفتدند. بزهکارانی که خرقه و دستار و عمامه بر سر و تن دارند و می‌کوشند از این طریق، به منافع مالی خود برسند و قدرت و مکنتی به دست بیاورند. «در سلسله مبارزات مردانه و قابل تحسین احمد جام، جدال و پیکار دائمی او است با بعضی از زاهدان نمازفروش و بعضی از واعظان ظاهرالصلاح غیرمعظ و به راستی اهریمن خوی و مردم شکار که با هیأتی آراسته و عالمانه! و صورتی معصوم و ملکوتی! در محراب و منبر، عوامِ ناس و مردم سليم ساده‌اندیش را با الفاظ زیبا و سامعه فریب خویش، اما به دور از حقیقت و معنی شکار می‌کنند»(فاضل، ۱۳۸۳: ۷).

شیخ جام باور دارد که بیشتر کسانی که در زمانه او ابراز عالمی می‌کنند و خود را دانشمند امور دینی و شرعی می‌شمارند، حیله‌گرانی بیش نیستند و نمی‌توان و نباید به آن‌ها اعتماد کرد. این گروه تنها ظاهری از دین را ارائه می‌کنند و میزان آگاهی آن‌ها به اندازه‌ای است که فقط می‌توانند عوام کم آگاه و ساده‌دل را فریب دهند. این در حالی است که اگر با فردی عالم رویه‌رو شوند، میزان درک و دریافت آن‌ها از دین و شرع مشخص می‌شود. احمد جام، این گروه را سیاح و شیاد می‌خواند و بر بی‌علمی آن‌ها تأکید می‌ورزد. گروهی که بخشی از دین را که به سودشان است، مصادره می‌کنند و خود را به عنوان عالم جا می‌زنند. آن‌ها فروشنده‌گان دین هستند، نه عالمان این حوزه. شیخ بیان می‌دارد که این افراد تنها برای کسب نان به بخشی از علم دین، روی آورده‌اند و هیچ توجهی به ژرفای دین ندارند و برای رستگاری در دو جهان، فعالیت نمی‌کنند: «کار علمانه، چنان است که تو پنداری و یا این رنگ دارد که تو می‌بینی. سیاحی چیزی چند از برکند یا آیتی چند قرآن را تفسیر کند و به تو فروشد. تو پنداری که علما ایشانند که تو می‌بینی. آن علم که او می‌گوید، هم از علم حرف و کسب است و آن علم که او فراگرفته است، هم از بهر نان فراگرفته است که بدان نان جوید نه نجات دوجهانی» (جام نامقی، ۱۳۵۰: ۱۰۶).

شیخ جام در آسیب‌شناسی منش و کنش این گروه از مشایخ، بیان می‌دارد که نخستین دلیل و مهم‌ترین برهانی که موجب می‌شود این افراد بر باطل گام بردارند، این است که به خویشتن انسانی خود باور دارند و به این موضوع توجه نمی‌کنند که انسان‌ها ضعیف‌النفس و ممکن‌الخطا هستند و تنها باید به علم و شناختی که از جانب خداوند صادر می‌شود، باید اعتماد کرد؛ بنابراین، ژنده‌پیل، شیخان مرائی را خودپرست می‌خواند. پیرانی که در مسیر سلوک الهی گام برنداشته‌اند و همنشین صالحان نبوده‌اند و راه وصال را سپری نکرده‌اند. حال که این‌گونه است، چگونه می‌توان از آن‌ها انتظار داشت که هدایتگر دیگران باشند. شیخ باور دارد که استاد و راهبر فکری چنین پیرانی فقط و فقط شیطان است. پس، هر عملی که انجام می‌دهند یا هر سخنی که بر زبان می‌آورند، شیطانی و اهریمنی محسوب می‌شود و نمی‌توان و نباید به آن استناد کرد: «از جمله غلط‌ها که این قوم راست درین راه، اول آن است که خود رُسته و پیرنادیده و خدمت ناکرده و صحبت نایافته و راه نارفته و طریق ناشناخته و مُعجب باشند به نفس خویش و اقتدا به هیچ پیر ندارند و چنین گویند که ما استاد و پیر با خود داریم. راست گویند، استاد و پیر دارند، لیکن شیطان که «من لم یکن له استاد فاستاده الشیطان». (جام نامقی، ۱۳۴۳: ۱۶۸).

شیخ جام زاهدان مغور را خطاب قرار می‌دهد و می‌گوید که تا چه زمانی میخواهید به روش کنونی خود یعنی طعنه و کنایه زدن به صاحب‌نظران حقیقی ادامه دهید. «این نویسنده بی‌باک و شجاع، صوفی صافی‌ضمیر گرم دهن و خوش‌قلم، در مقالات تنده و آتشین خود از مفاسد و فجایع خُفیه و آشکار این گروه تبهکار و نابسامان ... بی‌پروا پرده برمه‌دارد و از ایشان جای‌جای به مناسبت با صفات و القاب آزیننده و هشیاری بخش همچون: امامان مطوق مریدتراش، پیران کرکس طبع مردارخوار، زاهدان نمازفروش و راهبران دیوسپیرت و اهریمن‌خوی و ... یاد می‌کند» (فضل، ۱۳۸۳: ۱۰).

شیخ احمد زاهدان را مردمانی بی‌درد می‌خواند و به این دلیل، بیان می‌دارد که نآگاه در گسترهٔ معرفت و شناخت هستند و هیچ شناختی از محبت و عشق ندارند. او خود را آشفته‌ای در وادی عشق و عاشقی می‌خواند که زاهدان خودبین هیچ درکی از آن ندارند؛ زیرا هیچ تصویری از عشق ندارند.

ای زاهد مغور به تسبیح و به طاعت تا چند زنی طعنه تو صاحب‌نظران را از درد من شیفته آگاه کسی نیست کز سرّ محبت چه خبر بی‌خبران را آن بی‌خبران از من آشفته چه دانند خود را نشناسند و ملامت دگران را (جام نامقی، ۱۳۷۷: ۲۹)

شیخ جام، زاهدان را خطاب قرار می‌دهد و به آن‌ها توصیه می‌کند که از خود را دست‌بردارند و برای رسیدن به کشف و شهود و معرفت و حقیقت، تنها به داشته‌های خود بسته نکنند. زاهدانی که تنها خود را به عنوان مرجع راستی می‌شناسند، از دید شیخ جام، راه به جایی نمی‌برند و سرافکنده و شکست‌خورده خواهند بود. شیخ، این روش و منش را عاملی برای بیماری سودایی می‌داند و به صورت تلویحی، بخشی از زاهدان را بیمار می‌شمارد. او در ادامه می‌گوید که زهد مبتنی بر پندارها و خیالات ذهنی هیچ ارزش و اعتباری ندارند و با ذکر عبارت «باد فنا»، دیدگاه خود را به خوبی تشریح می‌کند. او با نگاهی قلندری بیان می‌کند که اندکی پیش، آوازی از هاتفی به گوشش رسید که می‌گفت: ای زاهد صد ساله تاکنون بر سبیل ناروا قدم گذاشته‌ای و آنچه بر تن داری، نه خرقه و عمامه، که زنار است؛ بنابراین، به مخاطبان خود توصیه می‌کند که مرقع صوفیانه را بفروشند و بجای آن، باده حقیقت بنوشنند تا از بند ریا و تزویر بر هند و رستگاری را از بن جان، حس و درک کنند و به صفاتی باطنی برسند.

Zahda پیشه مکن عادت خود را زانکه درمان نبود علت سودایی را (همان: ۳۴)

شیخ جام نامقی بیان می‌دارد که با زهدورزی زاهدان مرائی، دین و دین‌داری بر باد رفته و دچار اضمحلال شده است. حضور چنین افرادی دگم و جزمی، موجب به حاشیه رفتن اصل دین و شرع و برجسته شدن فرعیات شده است. شاعر از این شرایط با عبارت «ممتأز شدن رسم بی‌خودی» یاد می‌کند و می‌گوید که چیره شدن اهل ظاهر در جامعه پیامدهای خوبی نخواهد داشت؛ زیرا ظاهرپرستان به این دلیل که شناختی از ژرفای حقیقت ندارند، نمی‌توانند از معنا و حقیقت سخن بگویند. او در برابر، از خوش‌های واژگانی «خرابات، می و خمار» سخن می‌گوید تا این نکته را تفهیم کند که زهد دگم و بی‌اساس زاهدان را خوش بودن و شادی خنثی می‌کند و از بین می‌برد؛ به عبارت دیگر، شیخ جام، در برابر زهدورزی، عشق‌ورزی را برجسته کرده و راه حل و روشی نوین که خلاف عرف و هنجار می‌شود، بازنمایی کرده است.

با زهد زاهدان بر باد رفت  
(همان: ۱۷)

حافظ، زاهد و صوفی و علاوه بر آن‌ها واعظ، فقیه، شیخ، مفتی و محتسب را به دلیل ریاکاری، غرور و فسقشان مورد سرزنش قرار می‌دهد.  
زاهد، غرور داشت سلامت نبرد راه رند از ره نیاز به دارالسلام رفت  
(حافظ، ۱۳۸۵: ۲۵۱)

صوفی نهاد دام و سر حقه باز کرد بنیاد مکر با فلک حقه‌باز کرد  
(همان: ۲۸۳)

وی برای اینکه نالائقی و بی لیاقتی آنان را در پیشوایی و رهبری جامعه نشان دهد، در ابیاتی به صراحة خود را بندۀ «پیر مغان» و «پیر خرابات» می‌خواند و در آن ابیات به صفات ارزشمند این پیر، مانند لطف دائمی، آگاهی و دانایی، عمل به وعده و ... اشاره می‌کند.  
بندۀ پیر خراباتم که لطفش دائم است ورنه لطف شیخ و زاهد گاه هست و گاه نیست  
(همان: ۲۴۳)

مرید پیرمغانم ز من مرنج ای شیخ چرا که وعده تو کردی او به جا آورد  
(همان: ۲۹۲)

باید گفت که حافظ به زاهدان و صوفیان بسیار شدیدتر تاخته است، چنانکه هر دو گروه را نفی می‌کند لازم به ذکر است که حافظ اشخاص دیگری را نیز مورد طعن و خشم رنданه خود قرار می‌دهد که در آثار احمد جام از آنان سخنی به میان نیامده

است. از جمله اینان باید به واعظ، شیخ، مفتی، فقیه و محتسب اشاره کرد که در جهان بینی و نیز روزگار خواجه از دین‌مداران ظاهری و ریاکاران به شمار می‌آمدند و حافظ با نگاه تیزبین خود کڑی‌های آنان را نیز افشا کرده است.

#### ۴-۵-ب) اعتنایی به نام و ننگ

عارفان همواره شهرت در میان مردمان و توجه به تحسین آنان را از موانع و حجاب‌های راه حق و سبب غرور و پندار می‌دانسته‌اند. گریز از نیکنامی و استقبال از بدنامی و رسوابی همچنین یکی از مؤلفه‌های مهم فکری ملامتیان و قلندریان را شکل می‌داده و همواره در گفتار عارفان و پیروان اندیشه‌های ملامتیه و قلندریه توصیه شده است. در نگاه قلندریه، نام نشان هیچ ارزشی ندارد. «لامتی [او قلندری] بدان معنا باشد که نام و ننگ و مدح و ذم و رد و قبول خلق به نزدیک او یکسان باشد.» (رازی، ۱۳۸۷: ۱۷۶). بر این اساس، شیخ جام بیان می‌دارد که همه باید نام و نشان را بی‌همیت بشمارند و آن را ترک کنند. او برای آنکه کلامش تأثیرگذاری بیشتری داشته باشد، خود را خطاب قرار می‌دهد و می‌گوید که باید از این مقوله بمرحذر بود؛ زیرا وقتی آدمی تصمیم می‌گیرد تا در مسیر عاشقی پای بگذارد، باید خود را به طور کامل فراموش کند و تنها یار و معشوقه‌اش را در یاد داشته باشد. وقتی انسان تنها به خودش توجه کند، نمی‌تواند نگاهش را معطوف به دیگران کند و این، ناخوشایند و نامطلوب است. پس، در یک نگاه کلی، شیخ جام، عاشقی را در برابر خودپرستی قرار داده است.

احمد تو ترک نام و ننگ کن در طریق عشق ننگ و نام نیست  
(جام نامقی، ۱۳۷۷: ۶۰)

شاعر باور دارد که طبل بدنامی او بر بازار زده شده است. این کنایه بدان معناست که همگان او را به بدنامی می‌شناسند و نام نیکی بین اطرافیان خود ندارد. شیخ باور دارد که برای رسیدن به هدفی بزرگ‌تر و سترگ‌تر باید از این فکر که دیگران درباره آدمی چه فکری می‌کنند و چگونه می‌اندیشنند، دور بود. از دید شیخ، نباید ریاکارانه رفتار کرد و شخصیت حقیقی و راستین خود را از دیگران دور نگاه داشت. همان‌طور که هستیم، باید رفتار کنیم.

بیش از این زهد ریایی نکند. سود که باز طبل بدنامی ما بر سر بازار زندد  
(همان: ۱۵)

شیخ جام، دیگر شیخان مرائی را خطاب قرار می‌دهد و با زبان طعنه و کنایه به آن‌ها می‌گوید که اگرچه ما را ملامت می‌کنید و بر باطل و گمراه می‌خوانید، ولی این سخنان و یاوه بافی‌ها هیچ تأثیری در عزم و اراده من و هم‌فکرانم ندارد و ما مسیر حقیقت را پیدا کرده‌ایم و با قدرت در این مسیر پیش می‌رویم. او باور دارد که توصیه‌های زاهدانه نه تنها هیچ سودی ندارد، بلکه در مسیر سلوک و معرفت شناختی، سدی عظیم است. پس به آن وقعي نمی‌نهند.

شیخ ما را از ملامت بند بر پا می‌نهد      آن حریفان درش را از ملامت عار کو  
(همان: ۳۴۶)

حافظ نه فقط به نام و ننگ بی‌اعتناست، بلکه از نام و ننگ نیز ننگ دارد.  
از ننگ چه گویی که مرا نام ز ننگ است      وز نام چه پرسی که مرا ننگ ز نام است  
(حافظ، ۱۳۸۵: ۲۲۶)

شیخ صنعن خرقه رهن خانه خمّار داشت      گر مرید را ه عشقی فکر بدنامی مکن  
(همان: ۲۴۷)

حافظ شیخ صنعن را به عنوان مظہر و سمبول عالی مکتب ملامتیه و طریق رندی و  
قلندری و شہامت و صراحة و عدم اعتنا به نظر و عقیده مردم به بی‌اعتنایی به نام و ننگ  
معرفی می‌کند. «پس اگر مرید راه عشق و شاگرد مکتب حافظی باید از شیخ صنعن و  
روش او پیروی کنی؛ زیرا زندگی و روش آن شیرین قلندر نمونه کامل و آرمان مکتب عشق  
و زندگی است» (مرتضوی، ۱۳۸۴: ۳۱۷).

### ۳-نتیجه‌گیری

با بررسی و مقایسه مضامین مشترک قلندری در اشعار و آثار حافظ و شیخ احمد جام،  
نتایج زیر حاصل گردید: در ساختار فکری احمد جام، تظاهر به فسق و فجور دیده نمی‌شود.  
بهتر است بگوییم که در آثار منثور او چنین شرایطی وجود دارد. این در حالی است که  
حافظ بارها به کنش‌هایی اشاره کرده که از دید دین باوران، بزه‌کاری، بی‌بندوباری و رواج  
فسق می‌باشد. در دیوان حافظ ما با غزل‌های بسیاری مواجه می‌شویم که در آن، شاعر  
بابیانی آشکار یا غیرصریح به کنش‌هایی اشاره می‌کند که در لایه‌های ظاهری در مخالفت  
با اصول دین و شریعت قرار دارند و یک فعالیت غیراسلامی و نفی‌شده از سوی نهادهای

دینی محسوب می‌شود. مثلًاً حافظ صراحتاً به باده‌نوشی و حضور در کنار معشوقه و ... اشاره می‌کند.

البته، هدف حافظ از این کار، هنجارشکنی و عرف گریزی خرابکارانه و بی‌هدف و آشوب‌طلبانه نیست، بلکه می‌خواهد با اشاره به نقطه ضعفها یا به عبارت بهتر، نقاط حساس و تحریک‌پذیر مخاطبان عمدتاً مسلمان خود، آن‌ها را به چالش فکری وادار کند و به بخش‌هایی از جامعه که از دید او با تکیه بر مبانی دین و شریعت به سوءاستفاده از مردم مشغول هستند، نقد وارد کند و به این مطلب برسد که در انحطاط و انحراف و ابتداً جامعه، چنین گروه‌هایی نقش محوری و مهم دارند. حافظ اگرچه به مخاطبان خود می‌گوید که مثلًاً عمر خود را با حضور در کنار یار و نوشیدن باده سپری کنند و خوشباشی را سرلوحة امور خود قرار دهند؛ ولی در واقع سعی دارد این موضوع را تبیین و تشریح کند که می‌توان به بخشی از مظاهر خودساخته دینی که از سوی نهادهای دارای قدرت دینی اعمال شده است، تاخت و چهارچوب‌های آن را بی‌اعتبار کرد. در مقابل، با دعوت به اعمال غیر اسلامی، اعتراض خود را به شرایط موجود با طنزی تلخ به نمایش می‌گذارد. شاید به دلیل همین رک‌گویی‌های رندانه و قلندرانه است که بسیاری از اهل شرع و عرفان چه درگذشته و چه امروزه، حافظ را نقد و طرد و لعن و نکوهش کرده‌اند و می‌کنند.

یکی از نمودهای دعوت به فسق و فجور (از دید دین‌گرایان افراطی) پرداختن به مقوله عشق و عاشقی است. در نگاه عرف و جامعه دینی، عشق در سطوح معرفتی و معنوی و مینوی تعریف می‌شود، ولی حافظ آگاهانه تعریف دیگری از مقوله عشق ارائه می‌کند و آن را از انحصار معنویت درمی‌آورد و بر جنبه زمینی آن در کنار ابعاد فرازمینی‌اش تأکید می‌ورزد که البته، این هنجار گریزی با مخالفت‌هایی هم مواجه بوده است. همه این مسائل اگرچه در دیوان اشعار شیخ احمد جام نمود دارد، ولی در آثار منثور او بهیچ‌روی دیده نمی‌شود و ژنده‌پیل بهشت با اعمال چنین رفتارهایی و بازگویی چنین توصیه‌هایی مخالفت می‌کند. همین تفاوت دیدگاه شیخ جام در آثار منثور و آینه‌اشعار، این فرضیه را به ذهن متأبدار می‌سازد که شاید این سرودها منتبه به شیخ جام باشد.

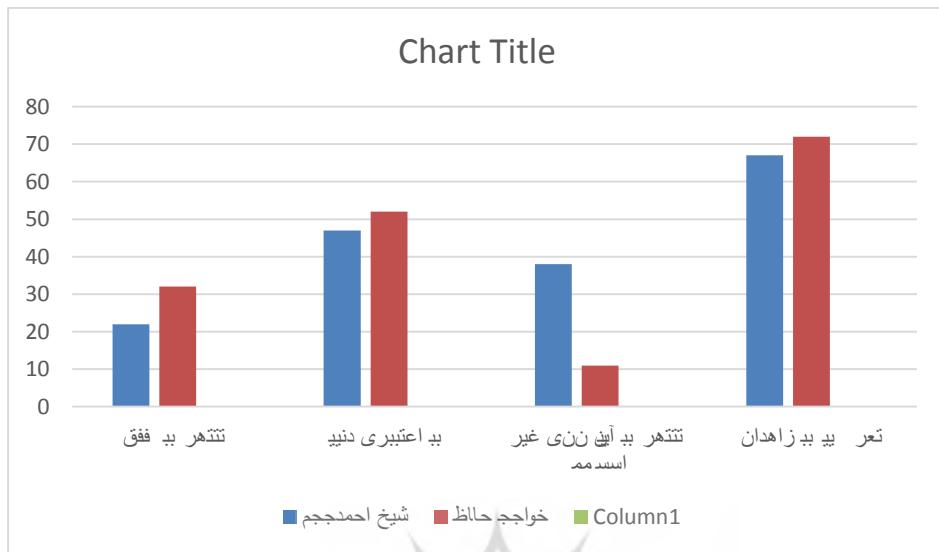
تعربیض و کنایه زدن به صوفیان، زاهدان و عالمان مرائی در آثار احمد جام و حافظ کاملاً مشهود است. این دو با درک کامل آسیب‌هایی که این گروه بر پیکره جامعه و مردم وارد می‌آورندند، تلاش کردند تا گوش‌های از ریاکاری و مرائی‌گری آن‌ها را نشان دهند و ذهن مریدان عامی و مردم مبتدی را برای پی بردن به شخصیت واقعی این ریاکاران ارتقا بخشنند. بیشتر نقدهای دو چهره، جنبه فرهنگی، دینی و اجتماعی داشته است. از این بایت،

می‌توان این دو را در شمار مصلحان دانست. تظاهر به آیین‌های غیر اسلامی مانند: آیین مغان در شعر حافظ دیده می‌شود، ولی در آثار احمد جام این موضوع نمود ندارد. البته، در دیوان احمد جام، نشانه‌هایی از انجام آیین‌های غیر اسلامی دیده می‌شود، ولی با توجه به تردیدهایی که در انتساب آن به شیخ وجود دارد، نمی‌توان قطعاً آن را تأیید کرد.

دین و شریعت در ساختار فکری احمد جام، یک اصل است و با وجود رگه‌هایی از قلندر مآبی هرگز به آن نزدیک نمی‌شود، بلکه تنها قصد دارد مگسان دور شیرینی را رسوا کند؛ اما حافظ به برخی مؤلفه‌های دینی هم اشاره می‌کند و مبانی آن را به چالش می‌کشد و باز تعریفی از آن ارائه می‌دهد که مخالف خوانش معمول جامعه دینی و عرفانی است. در نهایت هر دو شخصیت برای نام و ننگ، اعتباری قائل نیستند. آن‌چه برای آن‌ها اهمیت دارد، شخصیت انسانی و رسیدن به خلوص نیت است. ریاکاری و دوره‌یی یکی از مهم‌ترین مواردی است که هر دو بر آن تأکید دارند.

با عنایت به جدول و نمودار زیر مقایسه مضامین قلندری در آثار شیخ احمد جام و حافظ شیرازی این نتیجه حاصل شد که در شعر شیخ احمد جام تعریض به زاهدان ۶۷ بار، پربسامدترین (۳۸/۵۰٪) و تظاهر به فسق بیست و دوبار کمترین بسامد (۱۲/۶۷٪) به کار رفته است. و در شعر حافظ تعریض به زاهدان ۷۲ بار، پربسامدترین (۴۳/۱۱٪) و تظاهر به آیین‌های غیر اسلامی ۱۱ بار، کمترین بسامد (۶/۵۸٪) به کار رفته است.

درصد	حافظ	درصد	شیخ احمد جام	
% ۱۹/۱۶	۳۲	% ۱۲/۶۷	۲۲	تظاهر به فسق
% ۳۱/۱۳	۵۲	% ۲۱/۰۱	۴۷	بی اعتباری دنیا
% ۶/۵۸	۱۱	% ۲۱/۸۳	۳۸	تظاهر به آیین‌های غیر اسلامی
% ۴۳/۱۱	۷۲	% ۳۸/۵۰	۶۷	تعریض به زاهدان
	۱۶۷		۱۷۴	جمع



#### ۴- منابع و مأخذ

##### کتاب

- آشوری، داریوش، (۱۳۸۶)، عرفان و رندی در شعر حافظ، تهران: مرکز.
- بیانی (اسلامی ندوشن)، شیرین، (۱۳۷۹)، فرقه قلندریه در عهد ایلخانی در مجموعه مقالات اولین سمینار تاریخی هجوم مغول به ایران و پیامدهای آن، تهران: مرکز چاپ و انتشارات دانشگاه شهید بهشتی.
- جام (ژنده‌پیل)، شیخ احمد، (۱۳۴۳)، حدیقه الحقيقة، به کوشش محمدعلی موحد، تهران: بنگاه نشر کتاب.
- جام (ژنده‌پیل)، شیخ احمد، (۱۳۵۰)، انس التائبین، تصحیح و توضیح دکتر علی فاضل، تهران: بنیاد فرهنگ ایران.
- جام (ژنده‌پیل)، شیخ احمد، (۱۳۷۷)، دیوان اشعار، به کوشش احمد کرمی، چاپ دوم، تهران: ما.
- حافظ شیرازی، خواجه شمس الدین محمد، (۱۳۸۵)، دیوان حافظ به تصحیح علامه قزوینی، غنی، تهران: جمهوری.

- حلبی، علی‌اصغر، (۱۳۸۵)، **مبانی عرفان و احوال عارفان**، چاپ سوم، تهران: انتشارات اساطیر.
- خرمشاهی، بهاءالدین، (۱۳۸۳)، **حافظنامه: شرح الفاظ، اعلام، مفاهیم کلیدی و ادبیات دشوار حافظ**، چاپ چهاردهم، ۲ج، تهران: انتشارات علمی و فرهنگی و انتشارات سروش.
- رجایی بخارایی، احمدعلی، (۱۳۶۴)، **فرهنگ اشعار حافظ**، چاپ دوم، تهران: انتشارات علمی.
- سجادی، سیدجعفر، (۱۳۷۰)، **فرهنگ لغات و اصطلاحات و تعبیرات عرفانی**، ویراستار سید صادق سجادی، تهران: کتابخانه طهوری.
- شفیعی کدکنی، محمدرضا، (۱۳۸۷)، **قلندریه در تاریخ**، چ ۳، تهران: نشر سخن.
- فاضل، علی، (۱۳۸۳)، **کارنامه احمد جام**، تهران، انتشارات توسع.
- مرتضوی، منوچهر، (۱۳۸۴)، **مکتب حافظ**، تهران: سوده.
- مزارعی، فخرالدین، (۱۳۷۳)، **مفهوم رندی در شعر حافظ**، ترجمه کامبیز محمودزاده، مقدمه و ویرایش اصغر دادبه، تهران: انتشارات کویر.
- معین، محمد، (۱۳۶۹)، **حافظ شیرین سخن**، ۲ج، چ ۱، تهران: انتشارات معین.
- نجم الدین رازی، (۱۳۸۷)، **مرصاد العباد**، تصحیح عزیز علیزاده، تهران: فردوس.
- همایون فرخ، رکن الدین، (۱۳۶۹)، **حافظ خراباتی**، چ ۲، تهران: اساطیر.

#### مقالات

- احمد گلی، (۱۳۸۳)، «**قلندریات خاقانی و حافظ**»، نشریه مولوی پژوهی، شماره ۲، صص ۱۰۷-۱۲۲.
- اکبری، منوچهر، (۱۳۸۵)، «**ملامتیه و بازتاب اندیشه‌های ملامتی در شعر عرفانی غزلیات عطار، عراقی و حافظ**»، مجله دانشکده ادبیات و علوم انسانی دانشگاه تهران، دوره ۵۷، شماره ۴.
- بهمنی مطلق، یدالله و خدادادی، محمد، (۱۳۸۹)، «**تحلیل افکار و معرفی آثار شیخ احمد جام**»، مجله عرفان اسلامی، سال ۶، شماره ۲۴، صص ۱۱۵-۱۳۶.

- ۴- فاطمه ارجی و عبدالرئوف نصیری جوزقانی، (۱۳۹۴)، «حیات سیاسی و فکری خاندان شیخ جام از ظهور تا پایان تیموریان»، تاریخ پژوهی، ش ۶۲، صص ۱ - ۲۸.
- ۵- سیدان، الهام، (۱۳۹۶)، «نظام ارزشی گفتمان در غزلیات قلندری حافظ»، دو ماہنامه جستارهای زبانی، دوره ۸، شماره ۳۶.
- ۶- شفیعی کدکنی، محمدرضا، (۱۳۷۳)، «روابط شیخ جام با کرامیان عصر خویش»، مجله دانشکده ادبیات و علوم انسانی، دوره جدید، سال دوم، ش ۶، صص ۳۲-۳۵.

